



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Zofingen Black Panthers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1 Zofingen Black Panthers B**

**CLUB 2 Rossemaison II B**

Lieu / Ort **Zofingen** Date / Datum **02.06.2018**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **17:00** End / Ende **18:59**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **B49**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X** Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato Amical / Amichevole

Tournament / Turnier Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo Coupe / Coppa

Other / Sonstiges Spectators / Zuschauer  
 Autre / Altro Spectateurs / Spettatori **55**

No Card / Lic. No Lic. / Tess. Surname / Name Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper Chronométrateur **202260 MÜLLER Daniel**

Official scorer Marqueur **202277 GUT Janick**

Referee 1 Arbitre 1 **95244 BIAGGI Aris**

Referee 2 Arbitre 2 **2269 MÜLHAUSER Franck**

Tech. Director Directeur tech.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33	C	BEUTLER Dario	203083	06:01	96		1					15:29	2	2	17:29	I
2	A	MÄDER Reto	208454	27:23	17	96	2					19:22	2	2	20:54	H
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270	56:18	28	96	3					22:40	2	2	22:59	G1
	G			58:35	2		4					50:57	96	2	52:21	I
86		KELLER Dale	206052													
TS		BIERI Oliver	80015													
17		DI BIASI Daniel	202249													
96		HÄFLIGER Matthias	202252													
28		HODEL Christoph	202253													
16		SCHENKER Daniel	80092													
3		HUNZIKER Yves	208396													

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **203184**

**BADER Manfred**

**TOTAL 4**

TIME OUT **X X X** **TOTAL 8 min**

**2 Rossemaison II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	0	4	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Rossemaison II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10	C	PETEUT Michael	205282	20:54	19	TS	1					07:52	23	2	09:52	I
19	A	STEMER Clément	204298	22:59	10	TS	2					46:53	89	2	48:53	I
1	G	PENTECOTE Arnaud	215298	45:39	55	10	3					53:50	16	2	55:50	G1
23	G	MERCAY Jean	2147	49:58	55		4									
13		KOULMEY Sébastien	95229	52:21	19	10	5									
16		MOINE Jonathan	208328	56:32	19		6									
22		DICK Bryan	207262	59:03	13	19	7									
45		GAGNEBIN Nathan	211205	59:48	19	13	8									
55		STUDER Bastien	208090													
58		BOSS Logan	215537													
89		PAPE Quentin	204303													
TS		WEISS Emmanuel	30097													

COACH Surname / Name Forename / Vorname  
 Nom / Cognome Prénom / Nome Signature **94305**

**SEURET Cédric**

**TOTAL 8**

TIME OUT **TOTAL 6 min**